

| | | | |
|---------------------------------|---------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Voit. de livraison (châssis) | Marque O M | Type O r s e t t o | Fiche d'homologation n° CH 3600 12 |
|---------------------------------|---------------|-----------------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "OM" et "Orsetto" sur paroi avant de la cabine

"18.102.2" = empattement 2,65 m

"18.104.02" = empattement 3,00 m) sur plaquette du constructeur *)

"OM Orsetto" et "CH 3600 12" sur plaquette séparée, sur support colonne de direction

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite, sur la longaron

Signe d'identification du moteur frappé "804A.501" devant No du mot. sur bloc, au-dessus pompe injection

Constructeur OM, Brascia (I)

Importateur Vibeas, Import SA, Lugano

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction à gauche, ZF méc. Assistance _____
 Frein de service 2-circ., exp. int. hydr., rég. de puiss. s. ess. AR
 Frein auxiliaire méc., exp. int., câble Ralentisseur s. dem. échappement
 Frein stationn. sur les roues AR Frein pr. rem. _____
 Transmission méc. synchronisée Nombre vit. 5
 Blocage differ. _____ Crochet rem. sur dem. Vitesse max. 90 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque FIAT Carbur. diesel
 Type 804 A.501
 Position avant Nombre cyl. 4
 Alésage 95 Course 110
 Cylindr. 3117 cm³ CV-impôt 15,88
 CV-puls. 70 (DIN) à 3200 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 85 dB (B) à 3400 t/m
 Amortissement bruit 1 pot IGM 0186S
615x160x100 mm

CARROSSERIE Forme (cabine avancée) Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1520 AR 1520
 Diam. braquage G 11,4 DR 11,4
 Empattement 3000 ou 2650 / _____ / _____
 Dimensions ext. ~~Empattement~~
 Longueur 5500 (4910)
 Largeur 1950
 Hauteur 2120
 Porte à faux AV 1080
 AR 1420 (1180)
 lat. _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide selon carrosserie
 Charge utile _____
 Poids total _____
 Garantie fabr. 1800 _____ 2200 3500
 Dimens. pneus 19-400 XC ou Pirelli 19 R 400
 Charge p. essieu 2200 (4,75) 2200 _____
 Poids maxi remorquable ~~selon constructeur~~ 1000 kg

(dimensions avec empattement 2650 mm)

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/ SIEM E3 Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ combinés

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 88 dB/B

Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace oui

Feux arrière 2/ combinés Catadioptrés 2/ rouges 75 Ø

Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/ séparé Plaque forme haute sur plaque

Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 6/

AV 2/ blanc latér 2/ orange AR 2/ orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type OM Orsetto

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 3600 12

Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide _____ Carburant diesel

CV 15,88

Charge utile _____ Cylindrée 3117 cm³

Poids total 3500 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- §) Equipement : Doit être contrôlé lors de l'immatriculation.
- Avertisseur optique : Doit être branché avec les feux de route par l'importateur.
- *) Identification d'après le No du châssis
- 18 0 = empattement 2,65 m
- 18 1 = empattement 3,00 m

Lieu et date de l'expertise
Grancia, 28.8.68

La commission d'expertise

2x